

DONNERSTAG, 21. DEZEMBER 2023, NR. 51/52  
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

*Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner von Dingelsdorf und Oberdorf*

Pünktlich zum meteorologischen Winteranfang (1. Dezember) hat uns die beginnende kalte Jahreszeit mit Kälte, Eis und enormen Mengen Schnee überrascht. Trotz der großen Herausforderung hatten unsere Bauhofmitarbeiter Christoph Motz, Medet Akgül und Torsten Bächle mit außerordentlichem Einsatz alles Mögliche getan, um die Straßen befahrbar und Bushaltestellen und viele öffentliche Plätze begehbar zu halten. Dafür herzlichen Dank an unsere Bauhofmitarbeiter.

Leider ist der Wintereinbruch kein Zeichen dafür, dass sich das Klima wieder normalisiert. Durch die ansteigenden Temperaturen wird mehr Wasser in der Atmosphäre gespeichert, was zu mehr Wetterextremen führen kann und statistisch auch tut. Schauen wir in der weltweiten Klimapolitik nicht zuerst darauf, was die internationalen Staatslenker tun, oder besser gesagt nicht tun. Fangen wir jeder bei sich an, öfter mal das Rad oder den Bus zu nehmen, oder zu Fuß zu gehen, machen wir seltener eine Urlaubsferne, und achten auf unseren Energieverbrauch. Solches Verhalten schon das Klima, den Geldbeutel und fördert unsere Gesundheit.

Nachdem der Ortschaftsrat, die Ortsverwaltung und der AK- Energie seit Jahren versucht haben in Dingelsdorf ein Nahwärmenetz zu realisieren, sind wir diesem Ziel dieses Jahr einen großen Schritt nähergekommen. Mit der Solarcomplex AG haben wir eine Firma gefunden, die sich bereit erklärt hat, in Dingelsdorf ein Nahwärmenetz zu planen, zu bauen und zu betreiben. Die benötigte Wärme wird fast ausschließlich aus Bodenseewasser gewonnen. Das Amt für Stadtplanung, das Liegenschaftsamt, das Baurechtsamt u.a. suchen Lösungen, dass das mächtige Gebäude, das auf dem Sportplatzgelände am Klausenhorn gebaut werden soll, so platziert wird, dass es sich nicht nur bestmöglich in die Landschaft einfügt, sondern auch der Trainings- und Spielbetrieb unserer Fußballmannschaften erhalten bleiben.

Nach der erfolgreichen 1. Informationsveranstaltung wird es nun ab dem 2. Quartal 2024 darauf ankommen, dass genügend Wärmeabnahmeverträge mit den Hauseigentümern abgeschlossen werden, um für alle einen wirtschaftlichen Betrieb des Nahwärmenetzes darzustellen. Bei dem Nahwärmenetz mit Seewasser als Energieträger handelt es sich nicht nur für unser Dorf und deren Einwohner um ein zukunftsweisendes Projekt, sondern auch für unsere Stadt und die Region. Für das bisher Erreichte möchte ich der äußerst engagierten Planungs- und Betreiberfirma danken, aber v.a. auch unserem OB Uli Burchardt, BM Langensteiner- Schönborn und der Stadtverwaltung, die uns von Anfang an mit aller Kraft unterstützt haben. Herzlichen Dank an alle Beteiligten.

Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus. Mit den Tiefbauarbeiten auf dem Parkplatz der Thingolthalle wird der Abwasserkanal auf die Seite des Platzes verlegt, so dass auf der südlichen Parkplatzfläche im Frühjahr 2024 mit dem Bau des neuen Feuerwehrhauses für Dingelsdorf begonnen werden kann. Die Fortschreibung des Feuerwehrbedarfsplans hat ergeben, dass das im Jahr 1966 gebaute Feuerwehrhaus am Rathausplatz in keiner Weise mehr den Unfallverhütungsvorschriften und vielen anderen Normen entspricht. Daraufhin hat der Gemeinderat der Stadt Konstanz beschlossen, auch in Dingelsdorf ein neues Feuerwehrhaus zu bauen. Das Bestandsgebäude ist inzwischen auch viel zu klein, weil sich die Einwohnerzahl in Dingelsdorf seit damals mehr als verdoppelt hat, aber auch die Aufgabenbreite enorm gewachsen ist. In Dingelsdorf und Oberdorf leben zwar nur ca. 2,6% der Einwohner von ganz Konstanz, wir stellen aber über 10% der gesamten Freiwilligen Feuerwehr. Hoffen wir, dass alles funktioniert und das neue Gebäude im Jahr 2025 in Betrieb gehen kann.

Es gibt leider nicht nur Gutes zu vermelden, seit Ostern diesen Jahres hat unsere Bäckerei-/Metzgerei-Filiale geschlossen. Wir haben alles Mögliche versucht eine Anschlusslösung zu finden, was uns bis jetzt nicht gelungen ist. Wir bleiben dran und prüfen weiterhin alle Optionen und hoffen, dass es im nächsten Jahr bessere Nachrichten gibt.

Seit vielen Jahren hat der frühere Verwaltungsleiter Stefan Pister das alte „Militärkreuz“ an der Straße Richtung Dettingen gepflegt. Er gibt zum Jahresende diese ehrenamtliche Tätigkeit auf, und ich darf mich im Namen unserer Gemeinde bei ihm ganz herzlich bedanken.

Im Namen des Ortschaftsrates und der Ortsverwaltung darf ich ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest, ein gesundes, glückliches und vor allem ein friedlicheres Jahr 2024 wünschen.

Ihr  
Heinrich Fuchs  
Ortsvorsteher



## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



## NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

ÄRZTLICHER  
BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

## TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

## SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Grundsteuer	07531 900-2335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054

## Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
 Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
 Internet: www.LRAKN.de  
 Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

## ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
 www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Ortsvorsteher

## Heinrich Fuchs

## Sprechstunden nach Vereinbarung

Telefon: 0171/7 74 11 36 oder E-Mail: info@Fuchshof.de

## Verwaltung/Bauhof

## Gabriela Steffens

Telefon: 5295

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

## Bürgerservice

## Karin Fuchs

Telefon: 5295

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

## APOTHEKEN-NOTDIENST

## von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

## Donnerstag, 21.12.2023:

Schwanen-Apotheke, Tel.: 07533 - 9 70 40  
 Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz (Dettingen)

## Freitag, 22.12.2023:

Schnetztor-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 23 55  
 Bodanstr. 39, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Samstag, 23.12.2023:

See-Apotheke Marktstätte, Tel.: 07531 - 2 20 23  
 Marktstätte 19, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Sonntag, 24.12.2023:

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72  
 Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz (Petershausen)

## Montag, 25.12.2023:

Lago Apotheke, Tel.: 07531 - 28 21 07  
 Bodanstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Dienstag, 26.12.2023:

See-Apotheke Sigismundstraße, Tel.: 07531 - 2 21 00  
 Sigismundstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Mittwoch, 27.12.2023:

Tiergarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 70 51  
 Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Donnerstag, 28.12.2023:

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45  
 Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

Weitere Apothekennotdienste finden Sie unter:  
 www.lak-bw.de/notdienstportal

## IMPRESSUM

## Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07533/5295  
 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
 Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

## Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
 Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
 Homepage: www.primo-stockach.de

## Müllabfuhrtermine Dingelsdorf - 2024

	<b>Biomüll</b> (Jeden Dienstag)				<b>Gelber Sack</b>				<b>Restmüll</b> (alle 2 Wochen – Montag)				<b>Papier</b>			
<b>Januar</b>	03.01.	09.01.	16.01.	23.01.	30.01.	04.01.	17.01.	31.01.	02.01.	15.01.	29.01.	12.01.	12.01.			
<b>Februar</b>	06.02.	13.02.	20.02.	27.02.		14.02.	28.02.		12.02.	26.02.		07.02.	07.02.			
<b>März</b>	05.03.	12.03.	19.03.	26.03.		13.03.	27.03.		11.03.	25.03.		08.03.	08.03.			
<b>April</b>	03.04.	09.04.	16.04.	23.04.	30.04.	10.04.	24.04.		08.04.	22.04.		11.04.	11.04.			
<b>Mai</b>	07.05.	14.05.	22.05.	28.05.		08.05.	23.05.		06.05.	21.05.		06.05.	06.05.			
<b>Juni</b>	04.06.	11.06.	18.06.	25.06.		05.06.	19.06.		03.06.	17.06.		07.06.	07.06.			
<b>Juli</b>	02.07.	09.07.	16.07.	23.07.	30.07.	03.07.	17.07.	31.07.	01.07.	15.07.	29.07.	05.07.	05.07.			
<b>August</b>	06.08.	13.08.	20.08.	27.08.		14.08.	28.08.		12.08.	26.08.		02.08.	02.08.	30.08.		
<b>September</b>	03.09.	10.09.	17.09.	24.09.		11.09.	25.09.		09.09.	23.09.		27.09.	27.09.			
<b>Oktober</b>	01.10.	08.10.	15.10.	22.10.	29.10.	09.10.	23.10.		07.10.	21.10.		25.10.	25.10.			
<b>November</b>	05.11.	12.11.	19.11.	26.11.		06.11.	20.11.		04.11.	18.11.		29.11.	29.11.			
<b>Dezember</b>	03.12.	10.12.	17.12.	24.12.	31.12.	04.12.	18.12.		02.12.	16.12.	30.12.	30.12.	30.12.			

**Christbaumabfuhr: Dienstag, 16.01.2024**

**Grünabfallcontainer:**

(Jeweils an der Thingolthalle)

Mittwoch, 06.03. – Mittwoch, 20.03.2024

Mittwoch, 04.09. – Mittwoch, 18.09.2024

**Müllabfuhrtermine Oberdorf - 2024**

	<b>Biomüll</b> (Jeden Montag)				<b>Gelber Sack</b>				<b>Restmüll</b> (alle 2 Wochen – Montag)				<b>Papier</b>			
<b>Januar</b>	02.01.	08.01.	15.01.	22.01.	29.01.	10.01.	24.01.	02.01.	15.01.	29.01.	12.01.					
<b>Februar</b>	05.02.	12.02.	19.02.	26.02.		07.02.	21.02.	12.02.	26.02.		07.02.					
<b>März</b>	04.03.	11.03.	18.03.	25.03.		06.03.	20.03.	11.03.	25.03.		08.03.					
<b>April</b>	02.04.	08.04.	15.04.	22.04.	29.04.	04.04.	17.04.	08.04.	22.04.		11.04.					
<b>Mai</b>	06.05.	13.05.	21.05.	27.05.		02.05.	15.05.	06.05.	21.05.		06.05.					
<b>Juni</b>	03.06.	10.06.	17.06.	24.06.		12.06.	26.06.	03.06.	17.06.		07.06.					
<b>Juli</b>	01.07.	08.07.	15.07.	22.07.	29.07.	10.07.	24.07.	01.07.	15.07.	29.07.	05.07.					
<b>August</b>	05.08.	12.08.	19.08.	26.08.		07.08.	21.08.	12.08.	26.08.		02.08.	30.08.				
<b>September</b>	02.09.	09.09.	16.09.	23.09.	31.09.	04.09.	18.09.	09.09.	23.09.		27.09.					
<b>Oktober</b>	07.10.	14.10.	21.10.	28.10.		02.10.	16.10.	07.10.	21.10.		25.10.					
<b>November</b>	04.11.	11.11.	18.11.	25.11.		13.11.	27.11.	04.11.	18.11.		29.11.					
<b>Dezember</b>	02.12.	09.12.	16.12.	23.12.	30.12.	11.12.	27.12.	02.12.	16.12.	30.12.	30.12.					

**Christbaumabfuhr: Dienstag, 16.01.2024**

**Grünabfallcontainer:**

(Jeweils an der Thingolthalle)

Mittwoch, 06.03. – Mittwoch, 20.03.2024

Mittwoch, 04.09. – Mittwoch, 18.09.2024

**DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT****Weihnachtsbaum am Dorfplatz**

Ein herzliches Dankeschön geht an die Familie Hamm, die uns wiederholt ihre Tanne als Weihnachtsbaum am Dorfplatz zur Verfügung stellt.

Geschmückt von den Stadtwerken Konstanz mit vielen Lichterketten erstrahlt dieser lebende Baum und bietet ein beeindruckendes Bild während der Advents- und Weihnachtszeit. Danke an alle an diesem „Projekt“ Beteiligten.

Ihr Ortsvorsteher Heinrich Fuchs, Ortschaftrat und Ortsverwaltung

**Schließung der Verwaltungsgebäude vom 27.12. bis 29.12.2023**

Um der aktuellen Situation Rechnung zu tragen und einen Beitrag zur Energieeinsparung zu leisten, sind alle städtischen Verwaltungsgebäude und damit alle Dienststellen und Einrichtungen vom 27.12. bis einschließlich 29.12.2023 geschlossen. In dringenden Fällen ist ein Notdienst eingerichtet, den Sie über die Telefon-Nr. 07531 / 900-0 erreichen können. Weitere aktuelle Informationen finden Sie auf der Homepage der Stadt Konstanz unter [www.konstanz.de](http://www.konstanz.de).

Ab Dienstag, den 02.01.2024, ist die Stadtverwaltung mit ihren Ortsverwaltungen wieder erreichbar.

**Mitteilungsblatt**

Die erste Ausgabe des Dingelsdorfer Blättle im neuen Jahr erscheint in KW 3. Redaktionsschluss hierfür ist Montag, 15.01.2024, 12.00 Uhr.

**Hochstammaktion 2024**

Auch im kommenden Frühjahr gibt es wieder die kleine Hochstammaktion für GrundstücksbesitzerInnen in Dingelsdorf und Oberdorf. Seit mehreren Jahrzehnten können DingelsdorferInnen ihren „Wunsch“-Hochstamm bei der Ortsverwaltung bestellen.

Ein Hochstamm ist die ursprüngliche Wuchsform der meisten alten Kultursorten von Obstbäumen auf den Streuobstwiesen. Aufgrund ihres relativ hohen Stamms ist eine zusätzliche Grünlandnutzung auf derselben Fläche (oder im Garten auch das Aufhängen einer Hängematte) möglich. Wegen ihrer Größe sind Hochstämme als Lebensraum von besonderem ökologischem Wert.

Haben Sie Interesse an der Pflanzung eines Hochstammbaumes, so melden Sie sich bitte schriftlich oder per Email ([dingelsdorf@konstanz.de](mailto:dingelsdorf@konstanz.de)) im Rathaus Dingelsdorf. Geben Sie bitte genau die gewünschte Obstsorte an sowie einen Alternativwunsch, falls die gewünschte Sorte nicht geliefert werden kann. Aufgrund der städtischen Haushaltslage kann jedoch nur ein Pflanzwunsch berücksichtigt werden. **Bitte beachten Sie außerdem, dass für die Hochstammaktion unser Budget begrenzt ist, somit können wir nicht garantieren, dass wir jedem Wunsch entsprechen können.**

**Anmeldeschluss für die Bestellung ist der 26. Januar 2024. Später eingehende Wünsche können nicht mehr berücksichtigt werden.**

**Zu verschenken !!**

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:

Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: [dingelsdorf@konstanz.de](mailto:dingelsdorf@konstanz.de)

**STADTWERKE KONSTANZ****Julian Meser wird neuer Geschäftsführer der Bädergesellschaft Konstanz**

Julian Meser wird neuer Geschäftsführer der Bädergesellschaft Konstanz mbH (BGK). Der Aufsichtsrat der Stadtwerke Konstanz bestellte ihn als Nachfolger von Robert Grammelspacher, der nach über zehn Jahren in dieser Funktion zum Oktober das Unternehmen altersbedingt verlassen wird.

Julian Meser ist seit 19 Jahren in Bädern tätig, davon 16 Jahre in leitenden Funktionen. Der 37-Jährige ist seit 2018 Geschäftsführender Gesellschafter der Ith Sole-Therme Salzhemmendorf in Niedersachsen. Das Unternehmen hat rund 80 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Zuvor war der geprüfte Meister für Bäderbetriebe unter anderem Betriebsleiter und Prokurist der AquaFun Soest GmbH.

„Wir freuen uns, dass wir mit Herrn Meser für unsere wichtigen Bäder einen Nachfolger für Robert Grammelspacher gefunden haben und somit ein reibungsloser Übergang in der Geschäftsführung der Bädergesellschaft möglich sein wird“, so Oberbürgermeister Uli Burchardt, der Aufsichtsrats-Vorsitzende der Stadtwerke. Im Beirat der Bädergesellschaft hatte sich Julian Meser nach einem erfolgten Auswahlverfahren gegen mehrere Bewerber erfolgreich durchgesetzt und konnte für den Aufgaben- und Verantwortungsbereich in Konstanz gewonnen werden. Der Beirat der BGK ist hierbei für die Anstellung und der Aufsichtsrat der Stadtwerke für die Bestellung des neuen Geschäftsführers zuständig.

Robert Grammelspacher verlässt das Unternehmen am 30. September. Julian Meser wird seine Tätigkeit zur Einarbeitung am 1. August aufnehmen.

**WICHTIGER MÜLLTERMIN**

Mittwoch, 27.12.2023	Biomüll	Oberdorf
Donnerstag, 28.12.2023	Biomüll	Dingelsdorf
Freitag, 29.12.2023	Gelber Sack	Oberdorf

**Mülltermine im Neuen Jahr 2024****KW 1**

Dienstag, 02.01.2024	Restmüll	Dingelsdorf / Oberdorf
Dienstag, 02.01.2024	Biomüll	Oberdorf
Mittwoch, 03.01.2024	Biomüll	Dingelsdorf
Donnerstag, 04.01.2024	Gelber Sack	Dingelsdorf

**KW 2**

Montag, 08.01.2024	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 09.01.2024	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 10.01.2024	Gelber Sack	Oberdorf
Freitag, 12.01.2024	Altpapier	Dingelsdorf / Oberdorf

**KW 3**

Montag, 15.01.2024	Restmüll	Dingelsdorf / Oberdorf
Montag, 15.01.2024	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 16.01.2024	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 17.01.2024	Gelber Sack	Dingelsdorf

**Christbaumabfuhr:****Dingelsdorf + Oberdorf, Dienstag, 16.01.2024****Problemstoffsammlung:****Dienstag, 16.01.2024,****9.45 – 11.45 Uhr Wertstoffhof Dorfweiher, Litzelstetter Str. 150****AUS DER POLITIK****CDU** Dingelsdorf - Oberdorf**Liebe Bürgerinnen und Bürger von Dingelsdorf und Oberdorf,**

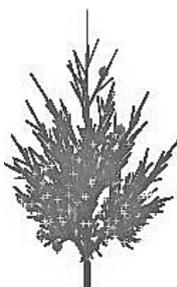
an erster Stelle möchten wir Ihnen und Ihren Familien frohe Weihnachten und einen erfolgreichen Start in ein gesundes, glückliches und friedliches Jahr 2024 wünschen!

Außerdem möchten wir das neue Jahr gemeinsam mit Ihnen einläuten und laden Sie zum Neujahrstreffen 2024 der CDU Dingelsdorf/Oberdorf ein.

**Wann: Am 10. Januar 2024 um 19:00 Uhr.****Wo: Im Sitzungssaal der Ortsverwaltung Dingelsdorf.**

Es wäre uns eine Freude, Sie bei uns begrüßen zu dürfen, und wir heißen Sie herzlich zu einem Austausch willkommen.

**Ihr Vorsitzender im Namen der CDU Dingelsdorf/Oberdorf  
Dr. Maximilian Rothfuß**

**AUS DEM DORFLEBEN****Bürgergemeinschaft  
DingelsDorfLeben e. V.****Erster Mittagstisch im Neuen Jahr 2024!**

**Der erste Mittagstisch im Jahr 2024 für alle Dingelsdorfer, ob groß, ob klein, ob jung, ob alt, einfach für alle, die auch Interesse an netten Gesprächen untereinander haben findet statt im Foyer der Thingolthalle am Mittwoch, 10.01.2024 von 12:00 bis 13:30Uhr bzw. so lange der Vorrat reicht.**

**Wir laden Sie ein zu**

Lauch-Hackfleisch-Suppe	zu 3,00 EUR,
Kaffee	zu 0,50 EUR,
Kuchen	zu 1,00 EUR.

Nach Möglichkeit verwenden wir regionale Produkte.

Wir freuen uns, Sie im Neuen Jahr bei unseren Mittagstischen wieder begrüßen zu können.

Ein friedvolles, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2024 wünscht Ihnen

Ihr Mittagstischteam

Gabi Häfele, Irmgard Henßler, Thomas Kapitza, Andrea Kegel, Uschi Klink, Elke Martinow, Horst Messmer, Gaby Pöllabauer, Laisa Riedlinger, Romy Schmid, Hansi Schmidt, Eddie Schreiber, Brigitta Sonntag, Beate Stader

**Weihnachtsgrüße**

Liebe Dingelsdorfer\*innen, liebe Oberdorfer\*innen, wir wünschen Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes neues Jahr 2024.

Herzlichen Dank an alle Unterstützer\*innen für das vielfältige Engagement und herzlichen Dank für Ihre Spenden!

Wir freuen uns auf ein gesundes, fröhliches Wiedersehen im neuen Jahr.

**Ihre Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V.****Filmfreunde Dingelsdorf – erster Treff im neuen Jahr**

**Am Donnerstag, 04.01.2024 um 19:30 Uhr** treffen sich die Filmfreunde im **Seglerheim** des SV Dingelsdorf. Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen.

**Zum Film:**

Alma ist Wissenschaftlerin am berühmten Pergamon-Museum in Berlin. Sie lässt sich zur Teilnahme an einer außergewöhnlichen Studie überreden: Drei Wochen lang soll sie mit einem ganz auf ihren Charakter und ihre Bedürfnisse zugeschnittenen humanoiden Roboter zusammenleben, dessen künstliche Intelligenz (KI) darauf angelegt ist, der perfekte Lebenspartner für sie zu sein. Tom ist eine hochentwickelte Maschine in Menschengestalt, einzig dafür geschaffen, sie glücklich zu machen. Ein berührender, viel gerühmter Film zum aktuellen Thema ‚Künstliche Intelligenz‘.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Team der Filmfreunde Anne und Joachim Paech, Horst Böttinger-Thyssen und Horst Messmer.

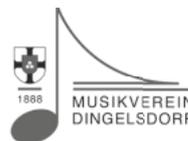
**Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V.****„Lichtstube 2024, Dingelsdorfer\*innen erzählen“**

Am **Donnerstag, den 18. Januar 2024** lädt die Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V. zu einem weiteren Abend aus der Reihe „**Lichtstube**“ ein, der von Herbert Gieß und Frau Elisabeth von Gleichenstein gestaltet wird.

Das Treffen findet **um 19 Uhr im Kath. Pfarrheim St. Nikolaus** statt.

Herbert Gieß wird zum „prähistorischen Leben durch die Jahrtausende zwischen Hegau und Bodensee“ vortragen und... was es neben Pfahlbauten auf der Dingelsdorfer Gemarkung sonst noch gibt. Frau von Gleichenstein wird zum Pfahlbauverein und dessen Aktivitäten sowie zum Museum berichten.

Wir freuen uns sehr auf viele Interessierte und anregende, ungezwungene Gespräche.

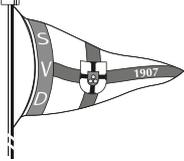
**Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V.**

**Probe Jugendkapelle:**  
Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr  
Im Haus zur Mühle

**Probe Gesamtkapelle:**  
Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr  
Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter:  
[www.musikverein-dingelsdorf.org](http://www.musikverein-dingelsdorf.org)

## Sportverein




**4 - 6 Jahre**

# Kinderturnen

**ab 8. Januar** von 16.30 bis 17.30 Uhr  
in der Thingolthalle.

Für die Planung bitte unter  
Tel.: 9493400 anmelden.

Unser gesamtes Sportangebot unter [www.sv-dingelsdorf.de](http://www.sv-dingelsdorf.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

## ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2  
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: [pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de)  
[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

## Stersinger in Dingelsdorf und Oberdorf



Am 6. und 7. Januar 2024 sind die Stersinger wieder in Dingelsdorf und Oberdorf unterwegs. Sie laufen am Dreikönigstag ab ca. 11 Uhr und am Sonntag ab 10.00 Uhr. Die Stersinger bringen den Segen Gottes in die Häuser und bitten um eine Spende für Not leidende Kinder in aller Welt. Bitte unterstützen Sie diese weltweit größte Solidaritätsaktion von Kindern für Kinder.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig, die Stersinger besuchen alle Häuser.

Am Samstag, 6.1.2023 werden die Stersinger im Gottesdienst zum Dreikönigstag um 10 Uhr feierlich ausgesendet.

## Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 21. Dezember bis 21. Januar

**Donnerstag, 21. Dezember**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Freitag, 22. Dezember**

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

**Samstag, 23. Dezember**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier (Vorabendmesse zum 4. Adventssonntag)

**Sonntag, 24. Dezember**

15.30 Uhr Dettingen Kinderkrippenfeier  
15.30 Uhr Dingelsdorf Kinderkrippenfeier am Fuchshof  
15.30 Uhr Litzelstetten Kinderkrippenfeier

18.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier zum Heiligen Abend, musikalisch mitgestaltet durch eine Bläsergruppe  
18.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier zum Heiligen Abend  
21.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier zur Heiligen Nacht

**Montag, 25. Dezember**

10.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor unter der Leitung von Anna Taddia  
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Dienstag, 26. Dezember**

10.00 Uhr Oberdorf Eucharistiefeier mit Segnung des Johannisweines  
17.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)

**Mittwoch, 27. Dezember**

17.00 Uhr Dettingen Musik und Singen an der Krippe  
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Donnerstag, 28. Dezember**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Freitag, 29. Dezember**

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
Wallhausen **keine** Eucharistiefeier

**Samstag, 30. Dezember**

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Sonntag, 31. Dezember**

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
17.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier zum Jahresabschluss mit feierlichem Te Deum, musikalische Gestaltung durch einen Projektchor unter der Leitung von Matthias Ehret

**Montag, 1. Januar**

11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
18.00 Uhr Dingelsdorf Ökumenischer Gottesdienst zum Jahresbeginn

**Dienstag, 2. Januar**

Dettingen **keine** Eucharistiefeier

**Mittwoch, 3. Januar**

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Donnerstag, 4. Januar**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Freitag, 5. Januar**

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
Wallhausen **keine** Eucharistiefeier

**Samstag, 6. Januar**

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier zum Hochfest „Erscheinung des Herrn“, Segnung von Weihrauch, Wasser und Salz, feierliche Aussendung der Stersinger  
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier zum Hochfest „Erscheinung des Herrn“ mit den Stersingern, Segnung von Weihrauch, Wasser und Salz

**Sonntag, 7. Januar**

11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier zum Fest „Taufe des Herrn“ (Familiengottesdienst)  
18.00 Uhr Dingelsdorf Friedensgebet  
19.00 Uhr Litzelstetten Abendlob mit Gesängen aus Taizé

**Montag, 8. Januar**

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Dienstag, 9. Januar**

- 14.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier für die ältere Generation, anschließend gemütliches Beisammensein im kath. Gemeindehaus
- 18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Mittwoch, 10. Januar**

- 07.30 Uhr Dettingen Schülereucharistiefeier
- 07.45 Uhr Litzelstetten Schülereucharistiefeier
- 08.00 Uhr Dingelsdorf Schülereucharistiefeier
- 18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Donnerstag, 11. Januar**

- 18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Freitag, 12. Januar**

Wallhausen **keine** Eucharistiefeier

**Samstag, 13. Januar**

- 18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Sonntag, 14. Januar**

- 09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier
- 11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Montag, 15. Januar**

- 18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Dienstag, 16. Januar**

- 18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Mittwoch, 17. Januar**

- 07.45 Uhr Litzelstetten Schülereucharistiefeier
- 08.00 Uhr Dingelsdorf Schülereucharistiefeier
- 18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Donnerstag, 18. Januar**

- 18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Freitag, 19. Januar**

- 18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

**Samstag, 20. Januar**

- 14.00 Uhr Litzelstetten Taufe von Arya Luna Riehle
- 18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Sonntag, 21. Januar**

- 09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
- 11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, (Kleine Gemeinde)
- 19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

**Wie Sie uns erreichen können**

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966), Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)  
Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369) [thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

**Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:**

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

**Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:**

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

**Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr  
Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr  
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr  
Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

**Die Pfarrbüros sind in der Zeit vom 27. Dezember bis 5. Januar geschlossen. Ab dem 8. Januar sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da.**

**Patrozinium St. Nikolaus**

Auf diesem Wege bedanken wir uns herzlich für die leckeren Kuchen, die zum Verkauf am Patroziniumsfest gebacken und gespendet wurden.

Den Erlös von 300€ spenden wir an **Missionar Stader** für seine Gemeinde in Brasilien.

Euer kfd-Team

**Vielen Dank.**

Dankbar dürfen wir auf das Jahr 2023 zurückblicken.

Im Frühjahr konnten wir die Renovierung und Modernisierung des Weltladens abschließen, im Herbst durften wir das 30-jährige Weltladen-Jubiläum feiern. Sehr gefreut haben wir uns, dass unsere drei Gründungsmitglieder stellvertretend für das Team in der letzten Woche vom Ortschaftsrat Dettingen-Wallhausen für besonderes bürgerschaftliches Engagement geehrt wurden. Wir bedanken uns – auch im Namen unserer Handelspartner im Süden – bei allen Kundinnen und Kunden und allen Menschen, die uns und unseren Weltladen unterstützen. Das Weltladen-Team wünscht frohe Weihnachtstage und alles Gute für das neue Jahr.

*Andrea, Angelika, Dieter, Doris, Ernst, Eva, Franz, Heike, Hildegard, Huberta, Leon, Margarete, May-Britt, Monalisa, Regine, Renate, Sabine, Sabrina, Sylvia, Tobias, Traudel und Ulrich*

Wir haben am Samstag 23. Dezember von 9 bis 14 Uhr für Sie geöffnet. Von Weihnachten bis Dreikönig ist der Weltladen geschlossen.

**WELTLADEN - FAIR HANDELN**

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen  
Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr  
[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

Folgen Sie uns auf

[instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

**EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE****KONSTANZ-LITZELSTETTEN****MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF**

Auferstehungskirche, Holdersteig 25

Pfarrerin Octavia v. Roeder

Pfarramt: Holdersteig 25a,

Tel. 07531/94420 oder 0157-58554913

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

E-Mail: [Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de)

[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)

**4. Sonntag im Advent**

**Freuet euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich: Freuet euch! Der Herr ist nahe!**

**Philipper 4,4-5b**

**Gottesdienste und Veranstaltungen****Mittwoch, 20. Dezember**

08:00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen  
 10:00 Uhr Koala Treffen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche  
 15:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal der Auferstehungskirche Litzelstetten  
 16.15 Uhr Konfi-Unterricht in Wallhausen

**Donnerstag, 21. Dezember**

15:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindesaal der Auferstehungskirche  
 17:00 Uhr Krippenspielprobe in Wallhausen  
 19:00 Uhr Adventsandacht (Präd. Sabine Faerber) in der Auferstehungskirche

**Freitag, 22. Dezember**

10:00 Uhr Krippenspielgeneralprobe in Litzelstetten

**Samstag, 23. Dezember**

15:00 Uhr Krippenspielgeneralprobe in Wallhausen  
 18:00 Uhr Kirchenchorgeneralprobe in der Auferstehungskirche

**Sonntag, 24. Dezember (4. Advent / Heiligabend)**

15:30 Uhr Familienchristvespern mit Krippenspiel in Litzelstetten und Wallhausen  
 18:00 Uhr Christvesper mit Kirchenchor (Octavia von Roeder und Beate Granzin) in Litzelstetten  
 22:00 Uhr Christnacht in Wallhausen (Präd. Sabine Faerber)

**Montag, 25. Dezember**

18:00 Uhr Gottesdienst (Pfarrerin Octavia von Roeder) in der Auferstehungskirche

**Dienstag, 26. Dezember**

10:15 Uhr Gottesdienst (Präd. Sabine Faerber) in St. Nikolaus Dingelsdorf

**Sonntag, 31. Dezember (Silvester)**

10:15 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche mit Pfarrerin Octavia von Roeder

**Montag, 01. Januar 2024 (Neujahr)**

18:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in Dingelsdorf mit Pfarrer Armin Nagel und Diakonin Beate Granzin

**Sonntag, 07. Januar**

10:15 Uhr Gottesdienst in Wallhausen mit Prädikant Barth

**Montag, 08. Januar**

19:45 Uhr Kirchenchorprobe in der Auferstehungskirche Litzelstetten

**Mittwoch, 10. Januar**

08:00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen  
 10:00 Uhr Koala Treffen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche  
 15:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal der Auferstehungskirche Litzelstetten  
 16.15 Uhr Konfi-Unterricht in Wallhausen

**Freitag, 12. Januar**

15:00 Uhr Kinderchorproben in Litzelstetten und Wallhausen  
 20:00 Uhr Gospelchorprobe in Litzelstetten

**Sonntag, 14. Januar**

10:15 Uhr Gottesdienst in Litzelstetten mit Octavia von Roeder

**Montag, 15. Januar**

19:45 Uhr Kirchenchorprobe in der Auferstehungskirche Litzelstetten

**Mittwoch, 17. Januar**

08:00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen  
 10:00 Uhr Koala Treffen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche  
 15:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal der Auferstehungskirche Litzelstetten  
 16.15 Uhr Konfi-Unterricht in Wallhausen

**Freitag, 19. Januar**

15:00 Uhr Kinderchorproben in Litzelstetten und Wallhausen  
 15:00 Uhr Freitagsfrauen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

**Samstag, 20. Januar**

10:00 Uhr KiKi-Treff im Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen

**Sonntag, 21. Januar**

10:15 Uhr Gottesdienst in Wallhausen mit Octavia von Roeder

**FEIER MIT UNS  
WEIHNACHTEN!**

24.12. | 15:30 |  
FAMILIENGOTTESDIENST  
& KRIPPENSPIEL  
Auferstehungskirche Litzelstetten

24.12. | 15:30 |  
FAMILIENGOTTESDIENST  
& KRIPPENSPIEL  
Jakobus Gemeindezentrum Wallhausen

24.12. | 18:00 |  
WEIHNACHTSGOTTESDIENST  
Auferstehungskirche Litzelstetten

24.12. | 22:00 |  
CHRISTVESPER  
Jakobus Gemeindezentrum Wallhausen

**Deutschlandfunk**

meets

**+** EVANGELISCHE  
KIRCHENGEMEINDEN  
LITZELSTETTEN &  
DETTINGEN-  
WALLHAUSEN

**Silvestergottesdienst  
mit Live Übertragung  
auf dem Deutschlandfunk**

Sonntag, 31.12.2023  
**10.00 Uhr**  
Auferstehungskirche Litzelstetten

*Mitgestaltet durch die Frauenschola "Choriosa",  
durch das Allmannsdorfer Kammerensemble und  
Stimmen aus der Gemeinde.*

# FESTLICHE VORSPEISE: SÜLZE VON GARNELEN UND RÄUCHERLACHS IM GLAS AN AVOCADO-DIP

## ZUTATEN

FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN



### SÜLZE VON GARNELEN UND RÄUCHERLACHS

4 Blatt weiße Gelatine  
2 Stangen Stangensellerie  
(mit Grün)

50 g Silberzwiebeln  
(in dünne Scheiben geschnitten)

2 Tomaten (grob geschnitten)

250 ml Gemüsefond  
200 ml Weißwein

3 EL Sherryessig

1 EL Zucker

1 EL TL Salz

6 schwarze Pfefferkörner  
(angedrückt)

3 Stiele Dill  
150 g Garnelenfleisch  
50 g geräucherter Lachs  
(in ca. 0,5 cm breite Streifen geschnitten)

AUSSERDEM:  
4 kleine 150 ml-Gläschen

### AVOCADO-DIP

1 Avocado  
1/2 Bio-Zitrone, davon  
der Saft

1 leichter bis kräftiger  
Schuss Tabasco-Sauce

1 TL Honig

5 EL Frischkäse

4 EL-Olivenöl

## ZUBEREITUNG

### SÜLZE VON GARNELEN UND RÄUCHERLACHS:

Gelatine in kaltem Wasser einweichen. Stangensellerie „entfädeln“. Stangen quer in ca. 1/2 cm dicke Stücke schneiden, Selleriegrün abschneiden und auf die Seite legen. Silberzwiebeln, Tomatenwürfel und Selleriestücke mit Gemüsefond, Weißwein und Sherryessig sowie Zucker, Salz und Pfefferkörnern zum Kochen bringen, 5 Min. bei mittlerer Hitze ziehen lassen. Danach nochmals 30 Min. ziehen lassen. Dill und Selleriegrün abzupfen, kleinschneiden (fein). - Den warmen Fond durch ein Küchentuch gießen und die ausgedrückte Gelatine darin auflösen. Krabben und Räucherlachs mischen, Dill und Selleriegrün dazu und vorsichtig unterheben. Nun in die 4 Gläschen verteilen. Den lauwarmen Fond in die Gläser füllen und mindestens 4 bis 5 Stunden kalt stellen (der Fond muss beim Servieren geliert sein).

### AVOCADO-DIP:

Avocado schälen, halbieren, Stein herausnehmen. Avocado mit Zitronensaft, Tabasco, Honig und Frischkäse mit dem Stabmixer pürieren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Die Garnelen-Räucherlachs-Sülze im Glas zusammen mit der Avocado-Creme servieren. Dazu passt Baguettebrot.

## TIPPS & TRICKS

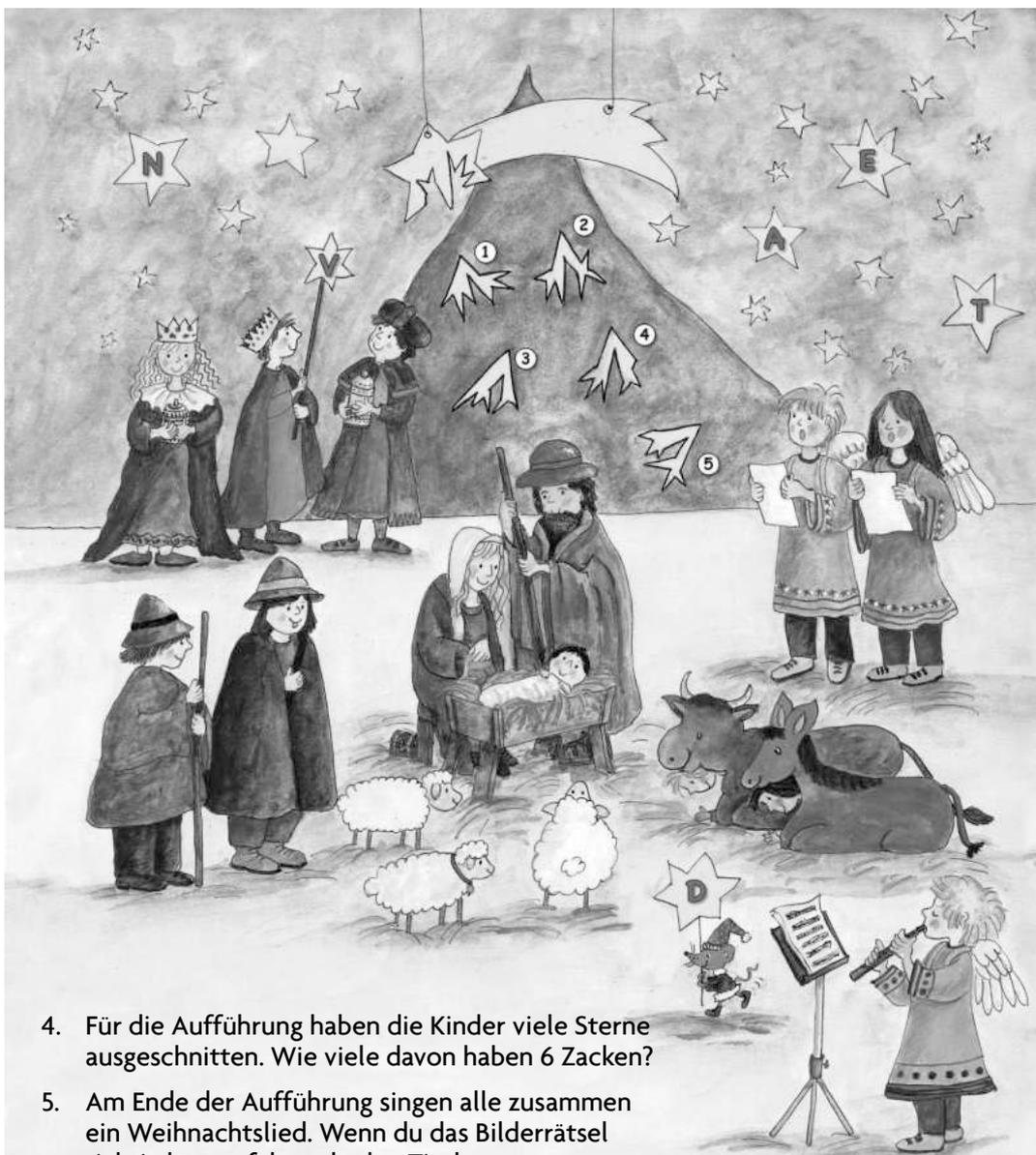
Diese festliche Vorspeise lässt sich gut vorbereiten. Im deutschen Sprachraum bezeichnet man Garnelen u. a. auch als „Shrimps“ oder „Krabben“. Gefrorene Garnelen sollten langsam im Kühlschrank aufgetaut werden. Empfehlenswert zu diesen Meeresfrüchten sind z. B. auch Cocktailsaucen. Stangensellerie (auch Stiel-, Stauden-/ Bleichsellerie genannt) besitzt lange, fleischige Blattstiele, diese eignen sich für Salate oder als Gemüse. Im Geschmack ist Stangensellerie milder und feinaromatischer als der Knollensellerie.

# Das Krippenspiel



Jedes Jahr üben die Kinder der Kinderkirche ein Krippenspiel ein und präsentieren es stolz ihren Eltern, Großeltern und Freunden.

1. Zu welcher Zeit wird das Krippenspiel aufgeführt?  
Wenn du die Buchstaben in den Sternen richtig ordnest, erfährst du es.
2. Aus der großen Sternschnuppe ist ein Stück herausgebrochen. Welches der Teile 1 bis 5 gehört in die Lücke?
3. Ein Hirtenjunge hat Maria eine kleine Schatzkiste mitgebracht. Findest du sie?



4. Für die Aufführung haben die Kinder viele Sterne ausgeschnitten. Wie viele davon haben 6 Zacken?
5. Am Ende der Aufführung singen alle zusammen ein Weihnachtslied. Wenn du das Bilderrätsel richtig löst, erfährst du den Titel.



1. Advent
2. Teil 4 gehört in die Lücke.
3. Siehe Abbildung.
4. 6 Sterne haben 6 Zacken (siehe Abbildung).
5. „Ihr Kinderlein, kommet“ (Kirche, Herz, Birne, Feder, Engel, Eis, Note, Mütze)



LÖSUNG

# UNSER X-MAS REZEPT

## Weihnachtshähnchen MIT MARONENFÜLLUNG



### ZUTATEN FÜR DIE MARONENFÜLLUNG:

- 2 Weckle
- 200ml Milch
- 75g Butter
- 2 Eigelb
- 1 Prise Muskatnuss
- 1 Prise Salz
- Majoran
- Zimt
- 1 Prise Zucker
- 1 Apfel
- 1 Schalotten
- 100g gekochte Maronen
- ca. 50g Paniermehl nach belieben
- 2 Eiweiss, steif geschlagen

### ZUBEREITUNG MARONENFÜLLUNG:

Brötchen in Milch einlegen

In einer Schüssel die Butter schaumig rühren.

Nach und nach die Eigelbe zugeben.

Eiweiss aufbehalten.

Das eingelegte Brot ausdrücken und sehr fein hacken oder pürieren.

Muskatnuss, Majoran, Zimt, Salz und Zucker dazugeben.

Einen Apfel und eine Schalotten in Würfel schneiden, Maronen vierteln und in die Knödelmasse geben.

Alles gut mischen. Ist die Füllung zu flüssig, etwas Paniermehl zugeben.

Zwei Eiweiss steif schlagen und zuletzt das geschlagene Eiweiss vorsichtig darunterheben.

Die Füllung in die Bauchhöhle füllen.

Nicht bis oben voll, so dass noch etwas Luft in die Bauchhöhle gelangen kann.

### ZUTATEN:

- 1 steingrubler Weidehähnchen
- Maronenfüllung
- Hühnerbrühe
- 3 Stangen Sellerie
- 2 Karotten
- 3 Zwiebeln
- 4 Knoblauchzehen
- 1 Apfel
- 200ml Apfelsaft
- 3EL Weinbrand
- mehlig Kartoffeln
- Grosszügig Entenfett (oder Schweineschmalz, Butter)
- Rotkohl
- Feldsalat

### ZUBEREITUNG

Backofen auf 180 Grad vorheizen

Kartoffeln vorkochen.

Ofenform mit Entenfett im Ofen vorheizen.

Kartoffeln absieben. Deckel drauf und dann das Sieb fest schütteln, damit die Oberfläche leicht aufräut. Kartoffeln in das heisse Entenfett geben und darin wälzen bis die gesamte Oberfläche der Kartoffeln mit Fett bedeckt ist.

Gut Salzen und ab in den Backofen.

Das gefüllte steingrubler Weidehähnchen zusammen mit dem Gemüse, Apfelsaft und Weinbrand in den Backofen schieben.

Regelmässig mit der Brühe übergiessen.

Bei 180Grad für 60-70min braten.

Nach Ende der Garzeit das Bio Weihnachtshähnchen herausnehmen.

Den Saft mit dem Gemüse abschöpfen und pürieren. Aufkochen und eventuell mit Sossenbinder andicken.

Das Gericht mit Rotkohl, Feldsalat und den knusprigen Kartoffeln servieren.

**Bio Weihnachtshähnchen**  
regional | transparent | regenerativ | nahrhaft

Kleingruppenhaltung in Mobilställen,  
die täglich von Hand über saftige Weiden gezogen werden

ab Hof Verkauf, Fr 23.12 & Sa 24.12 von 9.00 -12.00Uhr **Jetzt bestellen!!!**  
Münstermarkt, Di 20.12. - Do 22.12. 8.00- 13.30Uhr **1,8 -3,0Kg**  
Jederzeit ab Hof + frisches Bio Weiderind

WWW.STEINGRUBENHOF.DE m: 0170 7458841

STEINGRUBENHOF

**Wir vom Gartenforum gestalten  
und pflegen Ihren Garten**

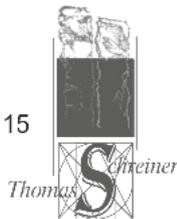


Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weiherstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel. 07533/9497710  
www.gartenforum.com

NATURSTEINE  
**SCHREINER**

STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15  
78476 Allensbach  
Tel.: 0 75 33 / 36 12  
Fax: 0 75 33 / 99 74 32  
www.schreiner-natursteine.de



Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

**4,5-Zi.-Konstanz-STADT**

mit LIFT, Nähe UNI nur 2 km, idealer Zuschnitt, Wfl. 110 m<sup>2</sup>, ruhig  
im Grünen, gerne Senioren und Studenten, Erstbezug nach  
Renovierung. **Ab sofort frei, 495.000€** ✉ [Anette.Buhl38@Web.de](mailto:Anette.Buhl38@Web.de)

 **SENTARIS**  
SENIOR WORK MANAGEMENT

**DEUTSCHLAND  
MACHT WEITER.**

- Der Ruhestand ist Ihnen zu ruhig – Sie wollen noch etwas bewegen?
- Nochmal aktiv werden – aber bloß keine 40-Stunden-Woche mehr?
- Ihnen juckt es in den Fingern weiter zu machen?

**Ohne Verpflichtung kostenlos dabei sein.**

**JETZT ANMELDEN**

[www.sentaris.works](http://www.sentaris.works)



*Weihnachten in Evelyn's Café*

☆ *Allen meinen lieben Gästen frohe Weihnachten*  
☆ *und die besten Wünsche für 2024!* ☆

**Heiligabend** 11 bis 14 Uhr geöffnet  
ab 18 Uhr wunderschönes Weihnachtsmenü ☆  
**1. und 2. Weihnachtsfeiertag** 11 bis 18 Uhr geöffnet mit Brunch ☆  
**Silvester bis 16 Uhr, Neujahr** 11 bis 18 Uhr geöffnet ☆ ☆

*Evelyn's Café*

Thingoltstr. 9, 78465 Konstanz-Dingelsdorf, Tel. 0160 55 07 834 • [Evelyns.kochinsel@web.de](mailto:Evelyns.kochinsel@web.de)  
Ruhetage Mi. 27.12.2023, Di. 2.1.2024 und Mi. 3.1.2024

**Vielen Dank für die angenehme Zusammenarbeit.  
Mit unserer Erfahrung begleiten wir Sie  
auch gerne im neuen Jahr.**

**karosserie kopp**

**Karosserie- und Lackierwerk  
Unfall-Service**

Gottlieb-Daimler-Str. 2 • 78467 Konstanz  
Telefon 07531-6 21 94

*Frohe Weihnachten  
und ein gutes  
neues Jahr.*

*Gesundheit, Glück  
und viel Erfolg  
für 2024.*



**UNSERE NEUEN MEDIADATEN  
SIND ONLINE.**

GÜLTIG AB 01. JANUAR 2024

ANZEIGEN  
**PREISLISTE**  
GEWERBETREIBENDE

PRIMO  
Verlag | Druck | Service



PRIMO  
Verlag | Druck | Service

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für  
das Vertrauen und bei unseren Mitarbeitern  
für die geleistete Arbeit und ihre  
hohe Einsatzbereitschaft und  
wünschen allen ruhige Weihnachtsfeiertage und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024!



**BOTHE - REICHLÉ**

WÄRME & BAD

WWW.BOTHE-REICHLÉ.DE  
HINTERHOFEN 2 | 78253 EIGELTINGEN

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Frohe  
Weihnachten



Ein Jahr mit vielen Herausforderungen neigt sich dem Ende zu –  
Zeit um Innezuhalten und das Selbstverständliche wieder mehr wertzuschätzen.

Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit  
und einen guten Rutsch ins Jahr 2024!

Blieben Sie gesund – wir sind auch im neuen Jahr für Sie da!  
Ihr Team vom

Autohaus

**Brodmann**



**Inh. Bernd Brodmann** · 78476 Allensbach

Telefon 07533 / 802 - 0 · [www.brodmann.de](http://www.brodmann.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**WICHTIGE  
INFO ZU  
IHREM ABO!**

Liebe Abonentinnen und Abonnenten,

Sie kennen solche kniffligen Situationen bestimmt auch:  
Was des einen Freude ist des anderen Leid! Aufgrund der  
erneuten Erhöhung des Mindestlohns für unsere Austrägerinnen  
und Austräger und der steigenden Kosten wird der Abo-Preis für  
2024 ansteigen.

**Für das Jahr 2024 erhöht sich der Bezugspreis  
für das Heimatblatt**

**Dingelsdorf**

**auf 23,50 € inkl. MwSt., Trägerkosten,  
Steuern & Abgaben.**

Besonders Danken möchten wir im Namen unserer  
Austräger für Ihr Verständnis und versprechen Ihnen,  
dass Ihr Blättle auch im neuen Jahr pünktlich und  
zuverlässig in Ihrem Briefkasten stecken wird.

Ihr **PRIMOVERLAG**

☎ 0 77 71 93 17-48  
☎ 0 77 71 93 17-108

✉ [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**SCHÖTTLE**  
F E N S T E R B A U

**Wir suchen zur Verstärkung unseres  
Teams per sofort oder nach Vereinbarung (m/w/d)**

- *Arbeitsvorbereitung*
- *Fensterbauer/Schreiner*
- *Produktionsmitarbeiter/helfer*
- *Fenstermonteure/Montagehelfer*
- *Lagerist mit Staplerführerschein*
- *gerne auch Quereinsteiger*

**Wir bieten mehr als nur einen Job:**

- motiviertes Team im modernen Arbeitsumfeld
- leistungsgerechte, übertarifliche Vergütung und Extras
- langfristig gesicherter Arbeitsplatz mit der Möglichkeit auf berufliche Weiterentwicklung
- geregelte Arbeitszeiten & versch. Benefits
- Deutschkenntnisse erforderlich

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann bewerben Sie sich bei uns.  
[info@schoettle-fenster.de](mailto:info@schoettle-fenster.de)  
Werner von Siemens-Str. 15 | 78224 Singen  
Tel.: 07731/8683-0



# Frohe WEIHNACHTEN

## UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2024

In diesem Sinne möchten wir uns für die angenehme Zusammenarbeit und das nette Miteinander bei unseren Anzeigenkunden, Leserinnen und Lesern bedanken.

Uns als Familienunternehmen ist es auch in diesem Jahr wieder eine Herzensangelegenheit eine soziale Einrichtung aus unserer Region mit einer Weihnachtsspende zu unterstützen. Unsere Spende geht an den „Förderverein für krebserkrankte Kinder e.V. Freiburg im Breisgau“.

Wir wünschen Ihnen allen ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2024. Besonders freuen wir uns auf die nächsten 366 Tage mit Ihnen zusammen arbeiten dürfen.

Weihnachtliche Grüße aus Stockach

Ihr **PRIMOVERLAG**

Wir sind ab dem  
22.12.2023 bis  
einschließlich  
03.01.2024 in der  
Winterpause.



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de



**SCHÖTTLE**  
FENSTERBAU



*Vielen Dank  
für Ihr Vertrauen!*

Frohe Weihnachten & einen  
guten Start ins neue Jahr 2024!

**Schöttle Fensterbau GmbH**  
Werner von Siemens-Str. 15 | Singen  
Tel.: 0 77 31 / 86 83-0  
info@schoettle-fenster.de  
www.schoettle-fenster.de

## ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaue Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck,  
Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck,  
zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6



## REGIONALE BIO-PRODUKTE



*... mit sozialem Mehrwert*

- WOCHENMÄRKTE
- LIEFERSERVICE
- BIO-LADEN • BISTRO
- WAHLWIES • ENGEN



**PESTALOZZI**  
Kinder- und Jugenddorf

DE-ÖKO-022



## CHRISTBAUM-CENTER

*Freundliche Beratung, Service, Auswahl und Parkplätze*

*Schöne Bäume, frisch aus dem Odenwald*

*Qualität zum günstigen Preis. Mo-Fr 9-18h, Sa 9-17h*

Konstanz: Max-Stromeyer-Str.176, Sebbos Sportsbar - Südkurier/Farbtex/Casa Mobile



ErneuerbareBW

KEA-BW

Dr. Sebastian Hill  
von den  
Oberkircher  
Winzern erzeugt  
erstklassige Weine  
mit erneuerbaren  
Energien.

**Unser  
Wein**  
mit der Sonne gekeltert.

Trauben reifen in der Sonne. Um aus den Trauben guten Wein  
zu machen, brauchen wir Energie. Diese Energie liefert uns  
auch die baden-württembergische Sonne.  
Wein von hier mit Energie von hier.

Wir alle machen  
Erneuerbare zur Tradition.



# Stockach

UNSERE MEISTERKONZERTE



## GROSSES NEUJAHR- KONZERT

Ukrainische  
Philharmonie Lemberg

Volodymyr Syvokhip,  
Dirigent

Anna Shumarina, Sopran

**Montag, 01.01.2024**  
**16:00 Uhr**  
**Jahnhalle**

MEINE  
KULTUR IN  
STOCKACH

[tickets.stockach.de](https://tickets.stockach.de)





Ihre  
Weihnachts-  
grußanzeige im  
Heimatblatt...

DINGELSDORF





Fröhliche Weihnacht und ein herzliches Dankeschön für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen. Viel Glück im neuen Jahr 2024.

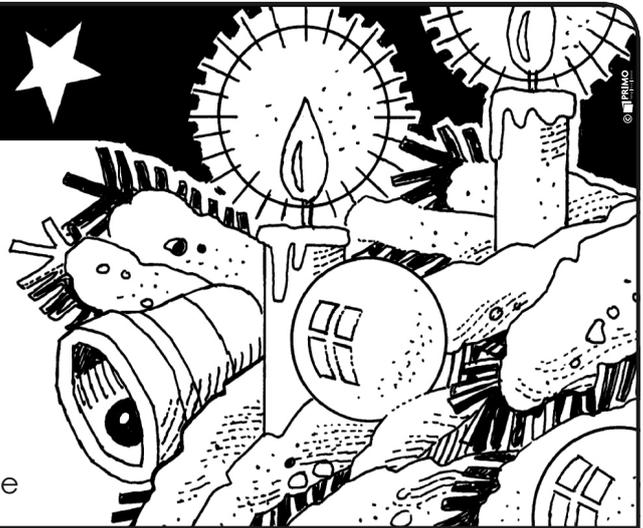
## Automobilservice Vocelka

Meisterbetrieb

TÜV-Abnahme, Reifen, Motorroller, Gartengeräte

Vordere Weidstaud 6 | 78465 KN-Dingelsdorf

Telefon (07533) 77 04 | VOCELKA-DIETER@t-online.de



*Fröhliche Weihnachten*



*und ein gutes neues Jahr!*



HERMANN  
**MÜLLER**  
PUTZ + STUCK GMBH

SEIT  
**60** JAHREN  
FÜR EUCH DA!



Lilienthalstraße 7 | 78467 Konstanz |  
Tel: 07531 – 62700 | Fax: 07531 – 51700  
Mail: info@hm-putz-stuck.de

*fröhliche Weihnachten*

Wir wünschen allen Kunden,  
Freunden und Bekannten ein  
frohes Weihnachtsfest und  
ein glückliches Neues Jahr.



Lilienthalstr. 9    Telefon: (0 75 31) 6 17 56/57  
78467 Konstanz    Telefax: (0 75 31) 6 68 05

*Wir bedanken uns herzlichst für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen ein  
gesegnetes Weihnachtsfest, sowie alles Gute für das kommende neue Jahr.  
Bleiben Sie gesund.*

**KECK** Gravuren · Stempel · Schilder

Ihr Fach- und Meisterbetrieb

Kreuzlinger Str. 20 · D-78462 Konstanz  
Fon 07531 - 26611 · Fax 07531 - 21335

[www.keck-gravuren-stempel.de](http://www.keck-gravuren-stempel.de)



- Handgravuren    ■ Lasergravuren    ■ Industriegravuren
- CNC Gravuren    ■ Praxis- u. Kanzleibeschilderungen
- KFZ- u. Werbebeschriftungen aller Art    ■ Digitaldruck
- Pokale/Ehrenpreise/Vereinsbedarf    ■ Glas u. Acryl Awards
- Stempel aller Art, inkl. Zubehör    ■ .....und vieles mehr



## FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2024



Fried Berning    Jelske Pister    Barbara Häusle    Jari Berning    Gerlinde Meuldijk    Susanne Lüdike    Robert Meuldijk    Ingrid Berning



Praxis für Physiotherapie und Osteopathie

Fried Berning D.O.® & Robert Meuldijk

Bei uns sind Sie in guten Händen

Zum Riesenberg 15, 78476 Allensbach, Telefon 07533/2772





**Frohe  
Weihnachten**

UND EINEN GUTEN START INS JAHR 2024

WÜNSCHEN WIR ALL UNSEREN  
KUNDEN, GESCHÄFTSPARTNER,  
FREUNDEN UND BEKANNTEN -  
VERBUNDEN MIT EINEM HERZLICHEN  
DANKESCHÖN FÜR DIE ZUSAMMENARBEIT  
IM VERGANGENEN JAHR.

**KARL-HEINZ & TOBIAS SPÄTH**  
MIT TEAM



**SPATH  
HOLZBAU**  
DIE (H)AUSBAUER

© PRIMO



*Frohe  
Weihnachten*

& EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR

**wünschen wir all unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten.**

**Ihr WC-Mietservice &  
Reinigungssysteme-Fachhändler**

**ROKA Thomas Karrer**

ROKA Thomas Karrer · Hochstr. 20 · 78476 Allensbach  
[www.roka-karrer.de](http://www.roka-karrer.de)

© PRIMO

*Frohe Weihnachten*  
und ein gutes, gesundes neues Jahr

**VIelen DANK FÜR IHRE TREUE  
UND IHR VERTRAUEN**



**HKR Reinigungsgeräte  
und SB-Waschplatz**

Holger Karrer  
Prof.-Maier-Leibnitz-Str. 8  
78467 Allensbach, Tel. 07533/997 57 27  
[www.karrer-reinigungsgeraete.de](http://www.karrer-reinigungsgeraete.de)

© PRIMO

[vr.de/weihnachten](http://vr.de/weihnachten)



**Wir wünschen allen  
frohe Festtage!**

**Morgen  
kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

Gemeinschaft war nie wichtiger.  
Deshalb sind wir Genossenschaftsbanken.

Welch magische Kraft das Miteinander entfalten kann, erleben Sie  
an den Feiertagen im Kreise Ihrer Liebsten.  
Und in unserem Weihnachtsfilm.




**Volksbank  
Konstanz**

© PRIMO

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für  
das Vertrauen und bei unseren Mitarbeitern  
für die geleistete Arbeit und ihre  
hohe Einsatzbereitschaft und  
wünschen allen ruhige Weihnachtsfeiertage und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024!



**BOTHE - REICHLÉ**

WÄRME & BAD

WWW.BOTHE-REICHLÉ.DE  
HINTERHOFEN 2 | 78253 EIGELTINGEN



*Wir sagen Danke*

an alle Kunden und Freunde unseres Hofes für das entgegen-  
gebrachte Vertrauen und wünschen zum Weihnachtsfest schöne,  
besinnliche Stunden. Für 2024 wünschen wir Ihnen Gesundheit,  
Glück und Zufriedenheit

**Öffnungszeiten:**

Mittwoch, den 20.12.2023 von 9.00 – 12.00 und 16.00 – 18.00 Uhr  
Freitag, den 22.12.2023 von 9.00 – 18.30 Uhr



**Fam. Ruth , Helmut und David Müller**

*Frohe Weihnachten und ein glückliches und zufriedenes neues Jahr.  
Wir sagen vielen Dank für Ihr Vertrauen!*

NATURSTEINE  
**SCHREINER**  
STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER



Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15  
78476 Allensbach  
Tel.: 0 75 33 / 36 12  
Fax: 0 75 33 / 99 74 32  
www.schreiner-natursteine.de

Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

Oh, wie ist es schön, wenn Weihnachten ist.  
Ich wünschte nur, dass ein wenig öfter Weihnachten wäre.  
- Astrid Lindgren



*Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute  
für das neue Jahr wünscht Ihnen*

Vital am See  
Sanitätshaus

Vital am See GmbH

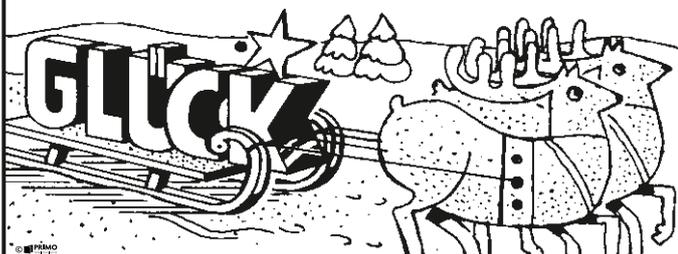
Sanitätshaus  
Carl-Benz-Str. 1  
78467 Konstanz  
Telefon 0 75 31 / 6 04 37  
Telefax 0 75 31 / 6 04 39  
www.vitalamsee.de

Sanitätshaus • Rehaktechnik • Orthopädie • Wäsche

**ALLEN GÄSTEN UND FREUNDEN  
UNSERES HAUSES  
FROHE WEIHNACHTEN UND VIEL GLÜCK  
IM NEUEN JAHR.**

**Gasthaus Anker**

Willmar Baumann  
und Mitarbeiter



Es ist Zeit für Liebe und Gefühl,  
nur draußen bleibt es richtig kühl.

Kerzenschein und Apfelduft,  
ja – es liegt Weihnachten in der Luft.  
Wir wünschen manche schöne Stunde  
in eurer trauten Familienrunde.

- Unbekannt -

